

## Minutes of DELAC Meeting

January 16, 2024 at 4:30pm

<b>Present:</b>	Parents: Mercedes Capitán (MV), Andrea Sanchez (ECEC), Irene Vasquez (MV)  Staff: Angelica Velez (Interpreter), Olivia Cota-Estrada (VLMA), Dianne Teglia (MV), Torazzi Hayslett (SA), Danielle Adams (SM), Maria Hidalgo (SM), Arlene Parra (DO), Amy Fulinara (DO), Ismael Gonzalez (DO)
-----------------	--

1. Welcome (Mrs. Arlene Parra) called the meeting to order at 4:37PM

2. Approval of the agenda and the minutes from previous meeting from December 11, 2024

Agenda:

1st Motion: Mrs. Sandy Tran

Motion: **Approved**

2nd: Mrs. Arlene Parra

Not Approved

● Minutes:

○ 1st Motion: Mrs. Amy Fulinara

○ Motion: **Approved**

2nd: Mrs. Andrea Sanchez

Not Approved

3. Presentation done by Mrs. Arlene Parra about Multilingualism as a SuperPower. A lack of access to Spanish in the medical field. Bonding with families and reconnecting is a way that we as families can bring back multilingualism. Last year a plan was developed on how to help support our Multilingual Language Learners (MLL) Translation service hotline that is available for all staff and African Alliance.

Our Bilingual Instructional Assistance are supporting our newcomers and continuing to work with our current MLL's. We encourage parents to continue to work with your child at home in your Native language and master it to help our MLL, by providing a language environment by watching tv and having conversations with them.

<https://www.colorincolorado.org/es/familias> provides resources to families. ESL classes will be coming soon. Make sure parents who are interested fill out our survey. Classes will take place in our Lemon Grove Community Library. We do have Dual Immersion in MVE.

4. Dr. Ruiz and Ms Teglia: provided schools overview regarding Curriculum & Instruction. Supporting our MLL and accommodating teachers with needs such as visuals and BIA support.

SPSA school plan providing iReady data both district wide and MLL.

Helping our students prepare for testing: making sure our children get enough sleep, dress comfortably, arrive on time, make sure our children eat a healthy breakfast, encourage them to try their best, and try to make their morning non-stressful.

English Learner Proficiency Assessments for California (ELPAC)

February-March Summative Includes:

- Reading
- Writing
- Listening
- Speaking

Levels 1-4

Parent & Family Engagement: 6th grade sang at school assembly.

Families enjoyed our annual Lemon Grove Bomb Fire during December.

Next meeting will be held on March 19, 2024.

Meeting was adjourned at 5:28 pm by our DELAC President.

## Minutas de Reunión de DELAC

16 de enero del 2024 a las 4:30pm

<b>Presentes:</b>	Padres: Mercedes Capitán (MV), Andrea Sanchez (ECEC), Irene Vasquez (MV)  Personal: Angelica Velez (Intérprete), Sadia Mohamud (Intérprete), Sandy Tran (Intérprete), Jean Blaise Francois (Intérprete), Olivia Cota-Estrada (VLMA), Dianne Teglia (MV), Torazzi Hayslett (SA), Danielle Adams (SM), Maria Hidalgo (SM), Arlene Parra (DO), Amy Fulinara (DO), Ismael Gonzalez (DO)
-------------------	---

1. Bienvenida (Sra. Arlene Parra) dio inicio a la reunión a las 4:37PM

2. Aprobación del orden del día y de las minutas de la reunión anterior del 11 de diciembre de 2024

Agenda:

1ra moción: Sra. Sandy Tran

Moción: **Aprobada**

2da: Sra. Arlene Parra

No Aprobada

- Minutas:

- 1ra Moción: Sra. Amy Fulinara

- Moción: **Aprobada**

- 2da: Sra. Andrea Sánchez

- No Aprobada

3. Presentación realizada por la Sra. Arlene Parra sobre el Multilingüismo como SuperPoder. Falta de acceso al español en el ámbito médico. Vincularse con las familias y reconectarse es una forma en que nosotros, como familias, podemos recuperar el multilingüismo. El año pasado se desarrolló un plan sobre cómo ayudar a respaldar nuestra línea directa de servicio de traducción para estudiantes de idiomas multilingües (MLL) que está disponible para todo el personal y la Alianza Africana. Nuestra asistencia de instrucción bilingüe apoya a nuestros recién llegados y continúa trabajando con nuestros MLL actuales. Alentamos a los padres a continuar trabajando con su hijo en casa en su idioma nativo y dominarlo para ayudar a nuestro MLL, brindándole un entorno lingüístico al mirar televisión y conversar con ellos.

<https://www.colorincolorado.org/es/familias> proporciona recursos a las familias. Las clases de ESL llegarán pronto. Asegúrese de que los padres interesados completen nuestra encuesta. Las clases se llevarán a cabo en nuestra biblioteca comunitaria de Lemon Grove. Contamos con Inmersión Dual en MVE.

4. Dr. Ruiz y Sra. Teglia: brindaron una descripción general de las escuelas sobre el plan de estudios y la instrucción. Apoyar a nuestro MLL y acomodar a los maestros con necesidades tales como soporte visual y BIA.

Plan escolar SPSA que proporciona datos de iReady tanto en todo el distrito

como en MLL.

Ayudar a nuestros estudiantes a prepararse para los exámenes: asegurarnos de que nuestros niños duerman lo suficiente, vestirse cómodamente, llegar a tiempo, asegurarse de que coman un desayuno saludable, animarlos a hacer lo mejor que puedan y tratar de que su mañana no sea estresante.

Evaluaciones de dominio de los estudiantes de inglés para California (ELPAC)

Sumativo febrero-marzo Incluye:

- Lectura
- Escritura
- Escuchar

Hablar

Niveles 1-4

Participación de padres y familias: 6.º grado cantó en la asamblea escolar.

Las familias disfrutaron de nuestro incendio anual con bombas en Lemon Grove durante diciembre.

La próxima reunión se llevará a cabo el 19 de marzo de 2024.

La reunión fue clausurada a las 5:28 pm por nuestro presidente de DELAC.